

Бр. <u>4</u> Br. _____	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)
Име и презиме: <u>Лева С. Клара</u> Ime i prezime: _____		Име и презиме Ime i prezime: <u>Софри</u> <u>Саломин</u>	<u>Софри</u>	
Рођен: <u>28 августа, 1919</u> Rodjen: _____		Занимање Zanimanje: _____	<u>доматица</u>	
Место рођења: <u>у Београду</u> Mesto rodjenja: _____		Становање Stanovanje: <u>Кнегиње</u> <u>Вуковице 6</u>	<u>Кнегиње Вуковице 6</u>	
Народност и поданство: <u>Јеврејска, Југослов.</u> Narodnost i podanstvo: _____		Имао благодејање — Imao blagodejanje		ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČJE
Вероисповест: <u>иудејска</u> Veroispovest: _____		Из државне касе — Iz državne kase		I II III Динара — Dinara
		Из фонда — Iz fonda		Свѣра Svega

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха, владања и т.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена текућих испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta pre toga учио?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka	<u>в. годар /4/</u>	<u>годар /3/</u>	<u>годар /3/</u>	<u>годар /3/</u>			<p>Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (уек навести и број деловодника)?</p> <p>Напомена: Kada је doseljen? odseljen? ispisao se? otpušten? poloгао ispit? по чијој одлуци (uvek навести i број деловодника)?</p>
Српски језик — Srpski jezik	<u>годар /3/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>			
Немачки језик — Nemački jezik							
Француски језик — Francuski jezik	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>			
Руски језик — Ruski jezik							
Латински језик — Latinski jezik							
Грчки језик — Grčki jezik							
Земљопис — Zemljopis	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>			
Историја — Istorija	<u>годар /3/</u>	<u>годар /3/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>			
Јестаственица — Jestastvenica	<u>годар /3/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>годар /3/</u>	<u>годар /3/</u>			
Физика — Fizika							
Хемија — Hemija							
Математика — Matematika	<u>годар /3/</u>	<u>годар /3/</u>	<u>годар /3/</u>	<u>годар /3/</u>			
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija							
Филоз. пропедевтика — Filoz. propedevtika							
Цртање — Crtanje	<u>годар /3/</u>	<u>годар /3/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>			<p>Издано му: Izdano mu:</p> <p>уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja сведочанство svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva</p>
Писање — Pisanje	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>			
Гимнастика — Gimnastika	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>			
Певање — Pevanje	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>			
<u>Руски јаз</u>	<u>годар /3/</u>	<u>годар /3/</u>	<u>годар /3/</u>	<u>годар /3/</u>			
Владање — Vladanje	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>	<u>в. годар /4/</u>			<p>Кривице и казне: врста кривице, казне, чија, дан и бројем одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i brojem odluke.</p> <p><u>18. XI - 930 отомена</u></p> <p><u>1. IV - 931 укуп јаз. сарајевске</u></p>
Вредноћа — Vrednoća							
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani неоправдани — neopravdani	10	14	—	24		
Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:							
учење: — učenje: <u>Генерални директорског завода</u>							
понашање: — ponašanje: <u>в. годар /4/ и у <u>Београду</u>, <u>Генерални директорског завода</u></u>							
опште: — opšte: _____							

Чл. 22. Закона о установању нових државних монопола од 3. августа 1893. год., одређује се казна за штампаара који се ухвати да штампа овај формулар, две до десет година робије (S. 145. кривичног закона).
Članom 22. Zakona о ustanovljenju novih државних монопола од 3. августа 1893. год. одређује се казна за štampара, који се ухвати да štampa овај formular, две до десет година робије (S. 145. крив. Zakona).

Цена таб. 2. — дин.
Cena tab. 2. — din.

Издање и штампа Држ. Штамп. Краљевине Срба, Хрвата и Словенаца.
Izdanje i štampa Drž. Štamp. Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca.